

## H

**hakket** [形] ['hɑgəð], **hakket** ['hɑgəð], **hakkede** ['hɑgəðə],

**mere hakket/hakket/hakkede, mest hakket/hakket/hakkede**: 刻んだ, ミンチにした.

**hakkebøf** [名] ['hɑgə,bøf], **hakkebøffen** ['hɑgə,bøfən], **hakkebøffer** ['hɑgə,bøfə],

**hakkebøfferne** ['hɑgə,bøfənə]: (デンマーク風) 牛肉ハンバーグ.

**hals** [名] ['hal's], **halsen** ['hal'sən], **halse** ['halsə], **halsene** ['halsənə]: 首; 喉(のど), 咽喉.

**halv** [形] ['hal' ('hal'v)], **halvt** ['hal'd ('hal'vd)], **halve** ['halvə]: 半分の, 2分の1の: halv otte 7時半. to en halv krone 2クローネ半, 2.5クローネ.

**halvanden** [数] [ha'lanən, hal'anən], **halvandet** [ha'lanəð, hal'anəð]: 1と2分の1(の), 1½: halvanden krone 1.5クローネ.

**halvfems** [数] [hal'fæm's]: 九十.

**halvfemte** [数] [hal'fæmdə]: 4と2分の1(の), 4½.

**halvfemsindstyvende** [数] [hal'fæm'səns'ty:vənə, hal'fæm'səns'ty:wənə] 第九十番目の.

**halvfjerde** [数] [hal'fjæ:ɔ, hal'fje:ɔ]: 3と2分の1(の), 3½.

**halvfjerds** [数] [hal'fjɑ:ɹs]: 七十.

**halvfjerdsindstyvende** [数] [hal'fjɑ:səns'ty:vənə, hal'fjɑ:səns'ty:wənə] 第七十番目の.

**halvtredje** [数] [hal'træðjə]: 2と2分の1(の), 2½.

**halvtreds** [数] [hal'træs]: 五十.

**halvtredsindstyvende** [数] ['træsəns'ty:vənə, 'træsəns'ty:wənə] 第五十番目の.

**ham** → **han**

**han** [代] ['han, han], **ham** ['hɑm, hɑm], **hans** ['hans, hans]: 「人称代名詞3人称単数男性」彼.

**Hans** [固] ['han's]: [男子名], [姓] ハンス.

**Hansen** [固] ['han'sn]: [姓] ハンスン.

**har** → **have**<sup>2</sup>

**hare** [名] ['hɑ:ɑ], **haren** ['hɑ:ɑn], **harer** ['hɑ:ɑ], **harerne** ['hɑ:ɑnə]: ノウサギ.

**have**<sup>1</sup> [名] ['hɑ:və, 'hɑ:wə], **haven** ['hɑ:vən, 'hɑ:wən], **haver** ['hɑ:və, 'hɑ:wə],

**haverne** ['hɑ:vənə, 'hɑ:wənə]: 庭, 庭園, 公園.

**have**<sup>2</sup> [動] ['hɑ:, 'ha], **har** ['hɑ:], **havde** ['hɑ:ðə], **haft** ['hɑfd], **havende** ['hɑ:vənə],

**hav!** ['hɑ:, 'ha]: 所有している; もっている; …がある・いる; …が存在する; 身につけている: have ~ for …の宿題がある, …を宿題としてやってこなくてはならない. have ~ med …を持参している, 持ってきている. have ~ på …を身につけている, 着ている, はいている, かぶっている. Hvordan har du det? ごきげんいかがですか. 調子はどうですか. Jeg har det godt. 元気です. 調子はいいです. skulle have sig ~ (自分自身の楽しみ・リラックス・益のために)…を持つ・得る・飲む・食べる.

**havfrue** [名] ['hɑw,fru:ə], **havfruen** ['hɑw,fru:ən], **havfruer** ['hɑw,fru:ə],

**havfruerne** ['haw,fru:ɔnə]: (女の)人魚. den lille havfrue (アンデルセン童話の)人魚姫.

**havregrød** [名・単] ['hawɾɔ,grød', 'hawɔ,grød'],  
**havregrøden** ['hawɾɔ,grø:ðən, 'hawɔ,grø:ðən]: オートミールのおかゆ.

**H.C. Andersen** [固] ['hå:'se:'ɑnɔsn]: ホー・スィー・アナスン [作家アンデルセン].

**hedde** [動] ['heð'ə], **hedder** ['heð'ɔ], **hed** ['he:ð], **heddet** ['heðəd, 'heðəd],  
**heddende** ['heðənə]: …と称する, …という名前である.

**Hein** [固] ['hɑi'n]: [男子名], [姓] ハイン.

**hej** [間] ['hɑi]: こんにちは, (はじめまして.); じゃあね, さよなら, バイバイ.  
Hej hej! こんにちは, (はじめまして.); じゃあね, さよなら, バイバイ.

**hel** [形] ['he:l], **helt** ['he:ld], **hele** ['he:lə], **helere** ['he:lɔ], **helest** ['he:ləsð],  
**heleste** ['he:ləsðə]: まるごとの, 完全な, 全体の : det hele すべて(のこと). hele dagen 一日中. hele natten 一晩中.

**heldigvis** [副] ['hældi'vi:s, 'hældi,vi:s]: 幸いに, 幸運にも, 運よく.

**heller** [副] ['hæl'ɔ]: [否定の副詞とともに] …も(ない) [例 : heller ... ikke]; [否定の副詞とともに, 強めの意味で] 実際…(ない), 確かに…(ない).

**hellere** → **gerne**

**Helsingør** [固] [hælsɛŋ'ø:ɹ]: ヘルシングウーア [シェラン島東北部に位置する町・コムーネ].

**helst** → **gerne**

**hen** [副] ['hæn<sup>(s)</sup>]: 向こうに, あちらに, そちらに; [ある場所から別の場所への移動を表す : ふつう日本語に訳せない]; [なにかが用いられていない様(さま)やなくなっている様を表す : ふつう日本語に訳せない]

**hende** → **hun**

**henne** [副] ['hænə]: [少し離れた, 近くのどこかで : ふつう日本語に訳せない].

**Henningsen** [固] ['hæneŋsn]: [姓] ヘニングスン.

**Henrik** [固] ['hæn'ræg]: [男子名] ヘンレク.

**hente** [動] ['hændə], **henter** ['hændɔ], **hentede** ['hændəðə], **hentet** ['hændəð],  
**hentende** ['hændənə], **hent!** ['hæn'd]: 行って持ってくる, 取りに行く, 買ってくる, 買いに行く; 行って呼んでくる, 行って連れてくる, 呼びに行く, 迎えに行く.

**her**<sup>1</sup> [形式主語] [hɑ, hɑ:ɹ]: ここには.

**her**<sup>2</sup> [副] ['hæ:ɹ, 'hɑ, 'hɑ:ɹ, 'he:ɹ]: ここに・で・へ, こちらに・で・へ; [時間的に] 今, この.

**herfra** [副] ['hæ:ɹ'frɑ:, 'hæ:ɹ,frɑ:, 'hɑ:ɹ'frɑ:, 'hɑ:ɹ,frɑ:, hɑ:ɹ'frɑ:, hɑ'frɑ:]: ここから.

**herhen** [副] ['hæ:ɹ'hæn<sup>(s)</sup>, 'hæ:ɹ,hæn<sup>(s)</sup>, hɑ'hæn<sup>(s)</sup>]: ここに, こちらに : Kom ~! ここに来なさい.

**historie** [名] [hi'sdo:ɹiə], **historien** [hi'sdo:ɹiən], **historier** [hi'sdo:ɹiə],

**historierne** [hi'sdo:.i:ɔnə]: 歴史；歴史学；物語，話；作り話，でっちあげ。

**hjem** [副] ['jæm']: わが家へ，家へ；自国へ，故国へ。

**hjemme** [副] ['jæmə]: 家で・に，自宅で・に；自国で・に。

**hjælp** [名・単] ['jæl'b], **hjælpen** ['jæl'bən]: 助け，救助；助力；援助，手伝い；役立つ物；手助けになる人：ved hjælp af ～ …の助けを得て，…を使って。

**hjælpe** [動] ['jælbə], **hjælper** ['jæl'bɔ], **hjalp** ['jal'b], **hjulpet** ['jålbəð],  
**hjulpen** ['jålbən], **hjulpne** ['jålbənə], **hjælpende** ['jælbənə], **hjælp!** ['jæl'b]: 助力する，力を貸す，手伝う；助ける，救う；役立つ，有益・有効である；[薬などが] 効く：Kan jeg ikke hjælpe dig med noget? 何かお手伝いしましょうか。

**hof** [名] ['hɔf] **en**, **hoffer** ['hɔfɔ]: デンマークのビール会社カールスベア社 (Carlsberg) のラガービールの愛称。

**holde** [動] ['hɔlə], **holder** ['hɔl'ɔ], **holdt** ['hɔl'd], **holdt** ['hɔl'd], **holdende** ['hɔlənə],  
**hold!** ['hɔl']: (手に)持つ，握る，つかむ，かかえる；止まる，やむ；駐車する；止まっている；(物が)長持ちする，もつ，耐える：holde af ～ …が(大)好きである。holde ～ ud …を我慢する，耐える。holde ud at … …するのを我慢する，耐える。

**holdt** → **holde**

**Holland** [固] ['hɔ,lan]: オランダ。

**hollandsk**<sup>1</sup> [名] ['hɔ,lan'sg]: オランダ語。

**hollandsk**<sup>2</sup> [形] ['hɔ,lan'sg], **hollandsk** ['hɔ,lan'sg], **hollandske** ['hɔ,lan'sgə]: オランダ (人・語) の，オランダ風の。

**hollænder** [名] ['hɔ,læn'ɔ], **hollænderen** ['hɔ,læn'ɔn], **hollændere** ['hɔ,læn'ɔ],  
**hollænderne** ['hɔ,læn'ɔnə]: オランダ人。

**hos** [前] [<sup>0</sup>hås]: (人の近く；人の家；商店・会社など)…のところに・で；(民族などの)の・(の間)に見られる；…の(特性)；(芸術家の)…の作品の中に，(芸術家)に。

**hospital** [名] [hosbi'tá:l], **hospitalet** [hosbi'tá:ləð], **hospitaller** [hosbi'tá:lɔ],  
**hospitallerne** [hosbi'tá:lɔnə]: 病院。

**hotel** [名] [ho'tæl'], **hotellet** [ho'tæl'əð], **hoteller** [ho'tæl'ɔ], **hotellerne** [ho'tæl'ɔnə]:  
ホテル，旅館。

**hoved** [名] ['ho:əð, 'ho:ðə], **hovedet** ['ho:ðəd, 'ho:ðəð], **hoveder** ['ho:ðɔ],  
**hovederne** ['ho:ðɔnə]: (顔を含めた)頭，頭部，首；[合成語の最終要素として] (レタス・サラダ菜などの)玉，結球；[合成語の第一要素として] 主(要)な，最大の，最高の，総。

**hovedpine** [名] ['ho:əð,pi:nə], **hovedpinen** ['ho:əð,pi:nən], **hovedpiner** ['ho:əð,pi:nɔ],  
**hovedpinerne** ['ho:əð,pi:nɔnə]: 頭痛；頭痛の種，悩み。

**humør** [名・単] [hu'mø:ɹ], **humøret** [hu'mø:ɔð]: 機嫌，(一時的な)気分，気持ち；(仕事などを)する気分，気；上機嫌，愉快的気分：i godt humør 上機嫌で。i dårligt

humør 機嫌が悪い。

**hun** [代] ['hun, hun] **hende** ['henə, henə], **hendes** ['henəs, henəs]: [人称代名詞 3 人称単数女性] 彼女。

**hund** [名] ['hun'], **hunden** ['hun'ən], **hunde** ['hunə], **hundene** ['hunənə]: イヌ, 犬; [合成語の第一要素として, 強意を表す] **hundesulten** とても空腹の。

**Hundested** [固] ['hunə, sɔdæð]: フネステズ [北シェラン (Nordsjælland), すなわちシェラン島北東部の西北の端にある町]。

**hundrede** [数] ['hunrøðə]: [基数] 百; [序数] 第百番目の: **hundrede og sytten** 驚くほどたくさん。

**hus** [名] ['hu:s], **huset** ['hu:səð], **huse** ['hu:sə], **husene** ['hu:sənə]: 家, 建物。

**huske** [動] ['husgə], **husker** ['husgə], **huskede** ['husgəðə], **husket** ['husgəð], **huskende** ['husgənə], **husk!** ['husg]: 覚えている; 思い出す。

**hvad** [代] ['va(ð)]: [疑問代名詞] 何・どんなもの・こと; どれほど, いかほど, いくら; [人の職業などを尋ねて] 何者, どんな人; [形容詞的に] 何の, 何という, どんな, いかほどの; [関係代名詞] [意味上先行詞を含む関係代名詞で, 名詞節を導く] (…する)もの・こと; [不定関係代名詞] (…する)なんでも; [先行する節, またはその一部を先行詞として] そのことは; そして, それは: **Hvad skulle det være?** [店でお客に対して] 何にいたしましょうか。 **hvad for en/et/nogle** ~ どの…。 **hvad for noget** どのようなもの。 **Hvad for noget?** 何ですか? 何とおっしゃいましたか?

**hvede** [名] ['ve:ðə], **hveden** ['ve:ðən], **hveder** ['ve:ðə], **hvederne** ['ve:ðənə]: 特に祈りの日の前日・前夜に食する小麦粉製の小型のふわふわのパン。

**hvem** [代] ['vəm'], [所有格] **hvis** ['ves]: [疑問代名詞] 誰・どの人・どんな人(が・を・に); [関係代名詞] [人を表す先行詞を受けて] …するところの(人) [現在では, この用法では, hvem が関係節中の主語になることはない]; [先行詞を含む不定関係代名詞] (…する)だれでも, どんな人でも。

**hvid** [形] ['vi:ð], **hvidt** ['vid], **hvide** ['vi:ðə], **hvidere** ['vi:ðə], **hvidest** ['vi:ðəsd], **hvideste** ['vi:ðəsðə]: 白い, 白色の; (恐怖・病気などで血の気がうせて)青白い, 青ざめた。

**hvidvin** [名] ['við,vi:n], **hvidvinen** ['við,vi:nən], **hvidvine** ['við,vi:nə], **hvidvinene** ['við,vi:nənə]: 白ワイン

**hvidetirsdag** [名] ['vi:ðə'ti:r'sda], **hvidetirsdagen** ['vi:ðə'ti:r'sdä:ən],

**hvidetirs dage** ['vi:ðə'ti:r'sdä:ə], **hvidetirs dagne** ['vi:ðə'ti:r'sdä:ənə]: 白い火曜日 (四旬節(断食)の前日; 復活祭の復活日の前の火曜日)。

**hvor** [副] ['vå:,vå]: [疑問副詞] どこに, どこで; [程度・量に関して] どのくらい, どれだけ; [非難を表して] どうやったら, なぜ; [簡単表現で] まあ何と; [関係副詞] [場所や時を示す名詞, 副詞を先行詞として] …という(場所・時); [場所を表す関係副詞として, 先行詞なしで] …というところに・で; [不定

関係副詞] …するところはどこでも.

**hvordan** [副] [vɑ'dan, 'vɑdɔn, 'vɔdɔn]: [疑問副詞] どのように, どうやって, どんな具合に, どんな様子で, どんな状態で, どうして, どういう意味で; [感嘆文で驚きや非難を表して] なんと(まあ), どうやったら, どうして: **hvordan med** ~ …はどうですか. …はどうなっていますか.

**hvorfor** [副] ['vɑfɔ, 'vɑfɔ, 'vɑfɔ, vɑ'fɔ]: [疑問副詞] [理由・原因・目的に関して] なぜ, どうして, 何のために; [関係副詞] そのために, その理由で.

**hvornår** [副] [vɑ'nɑ:]: [疑問副詞] [時に関して] いつ.

**hygge** [動] ['hygə, **hygger** ['hygɔ, **hyggede** ['hygəðə], **hygget** ['hygəð], **hyggende** ['hygənə], **hyg!** ['hyg]: 楽しませる: **hygge sig** 楽しむ; 楽しく, 心地よい気分になる; くつろぐ.

**hyggelig** [形] ['hyg(ə)li, **hyggeligt** ['hyg(ə)lid], **hyggelige** ['hyg(ə)li:(<sup>6</sup>)ə], **hyggeligere** ['hyg(ə)li:(<sup>6</sup>)ɔ], **hyggeligst** ['hyg(ə)lisd], **hyggeligste** ['hyg(ə)lisdə]: 心地よい・気持ちの良い・楽しい(雰囲気).

**hylde** [名] ['hylə, **hylden** ['hylɔn], **hylder** ['hylɔ], **hylderne** ['hylɔnə]: 棚.

**høj** [形] ['hoj', **højt** ['hoj'd], **høje** ['hojə], **højere** ['hojɔ], **højest** ['hoj'əsɔ], **højeste** ['hoj'əsɔ]: 高い, 丈の高い; …の高さがある; [地図上の意味で] 北方の; [時期・季節など] たけなわの, 盛りの.

**højre** [名], [形] ['hojɔ, 'hoj:ɔ]: [名] 右; [形] 右の, 右側の, 右手の: **til højre** 右に・へ. **på højre hånd** 右手に.

**høre** [動] ['hø:ɔ, **hører** ['hø:ɔ], **hørte** ['hø:ɔd], **hørt** ['hø:r'd], **hørende** ['hø:ɔnə], **hør!** ['hø:i]: 聞こえる; 聞く, 耳を傾ける; 耳を貸す, 言い分を聞く; 耳にする, 耳に入る; 聞き知る, 聞かされている; (~から)連絡がある, 便りがある: **Hør!** ねえ, ちょっと. **Nej, hør nu!** まあ驚いた! まさか! **De skal høre fra mig.** ご連絡いたします.

**håbe** [動] ['hå:bə, **håber** ['hå:bɔ], **håbete** ['hå:bəðə], **håbet** ['hå:bəð], **håbende** ['hå:bənə], **håb!** ['hå:b]: 希望を抱く; 望む, 期待する.

**hånd** [名] ['hɔn', **hånden** ['hɔn'ɔn], **hænder** ['hæn'ɔ], **hænderne** ['hæn'ɔnə]: 手; (一方の手で示される)側, 面, 側面: **på venstre hånd** 左手に. **hånd i hånd** 手と手をつないで.

**håndboldkamp** [名] ['hɔnbɔld,kɑm'b], **håndboldkampen** ['hɔnbɔld,kɑm'bən], **håndboldkampe** ['hɔnbɔld,kɑmbə], **håndboldkampene** ['hɔnbɔld,kɑmbənə]: ハンドボールの試合.